



BUDGET préliminaire 2020

Une approche abordable pour une
croissance responsable, la mobilité
et le logement

Comité de l'agriculture et des affaires
rurales

Déposé 6 November, 2019



Table des matières

Comité de l'agriculture et des affaires rurales

Examen des demandes d'aménagement - secteur rural.....	1
Résumé du secteur de service	1
Besoins en ressources de fonctionnement.....	2
Bureau des affaires rurales.....	3
Résumé du secteur de service	3
Besoins en ressources de fonctionnement.....	5
Frais d'utilisation.....	6
Résumé et financement du programme d'immobilisations.....	7

Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique

Résumé du secteur de service 2020- Examen des demandes d'aménagement - Secteur rural

La Direction de l'examen des demandes d'aménagement - Secteur rural fait partie de la Direction des demandes d'aménagement des Services de planification et rend des comptes par l'intermédiaire du Comité de l'agriculture et des affaires rurales. Les Services de planification font partie de la Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique, qui assure la réalisation du programme de développement de la Ville, qu'il s'agisse de la planification et de la réalisation des activités de croissance et de l'infrastructure, de la gestion de nos biens et de nos investissements ou de la promotion de la prospérité économique.

Programmes et services offerts

- Fournir un examen multidisciplinaire et l'approbation des demandes d'aménagement dans la zone rurale (planification, conception, design urbain, parcs, environnement et arbres, transports et questions de patrimoine)
- Rédiger les rapports de conformité et de zonage

Ville d'Ottawa

Direction générale de la planification, de l'Infrastructure et le développement économique

Processus d'examen des projets d'aménagement (rural) – Besoins en ressources de fonctionnement

en milliers (000 \$)

	2018	2019		2020	Variations en \$ par rapport au Budget 2019
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
Dépenses par programme					
Processus d'examen des projets d'aménagement (rural)	1,810	1,817	1,817	1,852	35
Dépenses brutes	1,810	1,817	1,817	1,852	35
Récupération des coûts et affectations	-50	-61	-61	-61	0
Revenus	0	0	0	0	0
Besoins nets	1,760	1,756	1,756	1,791	35
Dépenses par catégorie					
Salaires et avantages sociaux	1,774	1,768	1,768	1,803	35
Heures supplémentaires	23	23	23	23	0
Matériaux et services	10	26	26	26	0
Transferts/subventions/charges financières	0	0	0	0	0
Coûts du parc automobile	0	0	0	0	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	3	0	0	0	0
Dépenses brutes	1,810	1,817	1,817	1,852	35
Récupération des coûts et affectations	-50	-61	-61	-61	0
Dépenses nettes	1,760	1,756	1,756	1,791	35
Revenus par catégorie					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Frais et services	0	0	0	0	0
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
Total des revenus	0	0	0	0	0
Besoins nets	1,760	1,756	1,756	1,791	35
Equivalents temps plein			15.00	15.00	0.00

Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique

Résumé du secteur de service 2020 - Bureau des affaires rurales

La Direction du développement économique et de la planification à long terme, Affaires rurales, fait partie de la Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique, laquelle est chargée du programme de construction de la ville, notamment de la planification et de l'exécution des activités liées à la croissance et aux infrastructures, de la gestion de nos actifs et de nos investissements et de la stimulation de notre prospérité économique. Ce secteur d'activité rend des comptes par l'intermédiaire du Comité de l'agriculture et des affaires rurales et assure la prestation continue des services auprès de la collectivité rurale.

Programmes et services offerts

- Donner suite aux priorités résultant des sommets ruraux
- Soutenir la planification et la promotion de l'Expo rurale du maire
- Assurer la prestation du Programme ontarien d'indemnisation des dommages causés par la faune
- Administrer les programmes de subventions rurales (subventions pour le renforcement communautaire en milieu rural, programme de partenariat des associations rurales, subventions pour l'assainissement de l'eau en milieu rural)
- Appuyer diverses activités de production alimentaire locales et activités agricoles comme Savourez Ottawa
- Participer à des initiatives agroalimentaires régionales qui soutiennent le développement économique
- Soutenir un programme d'activités agricoles dans les installations d'essai L5 d'Ottawa
- Collaborer avec d'autres organismes pour mettre sur pied des initiatives de développement pour la jeunesse en milieu rural
- Soutenir un programme de signalisation rurale
- Investir dans les infrastructures rurales, notamment dans les routes, les fossés et les sentiers

- Assurer la communication avec les collectivités rurales et faire la promotion des services municipaux offerts aux résidents des milieux ruraux
- Soutenir la mise en place de politiques, programmes et services variés destinés aux résidents des milieux ruraux

Ville d'Ottawa

Direction générale de la planification, de l'infrastructure et le développement économique

Affaires rurales – Besoins en ressources de fonctionnement

en milliers (000 \$)

	2018	2019		2020	Variations en \$ par rapport au Budget 2019
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
Dépenses par programme					
Bureau des affaires rurales	770	1,062	1,112	1,122	10
Dépenses brutes	770	1,062	1,112	1,122	10
Récupération des coûts et affectations	28	-37	-37	-37	0
Revenus	0	0	0	0	0
Besoins nets	798	1,025	1,075	1,085	10
Dépenses par catégorie					
Salaires et avantages sociaux	136	172	222	232	10
Heures supplémentaires	0	0	0	0	0
Matériaux et services	410	505	505	505	0
Transferts/subventions/charges financières	109	322	304	304	0
Coûts du parc automobile	0	0	0	0	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	115	63	81	81	0
Dépenses brutes	770	1,062	1,112	1,122	10
Récupération des coûts et affectations	28	-37	-37	-37	0
Dépenses nettes	798	1,025	1,075	1,085	10
Revenus par catégorie					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Frais et services	0	0	0	0	0
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
Total des revenus	0	0	0	0	0
Besoins nets	798	1,025	1,075	1,085	10
Equivalents temps plein			2.00	2.00	0.00

Ville d'Ottawa

Direction générale de la planification, de l'infrastructure et le développement économique

Affaires rurales – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2018	Tarif en \$ 2019	Tarif en \$ 2020	Variation en % par rapport à 2019	Variation en % par rapport à 2018	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2020
Droits d'inspection de clôture	371.00	380.00	390.00	2.6 %	5.1 %	1er janv. 2020	
Total pour le Service							0

Ville d'Ottawa
Projet de budget d'immobilisations 2020
Comité de l'agriculture et des affaires rurales
Résumé du financement
En milliers de dollars

Projet Description	Recettes	Taxe sur l'essence	Fonds de réserve financé par les deniers publics	Redevances d'aménagement	Dettes financées par les deniers publics	Totale
Service des parcs, des loisirs et de la culture						
Croissance						
903916 Bâtiment communautaire - secteur rural ouest	-	-	258	892	653	1,803
Croissance Total	-	-	258	892	653	1,803
Service des parcs, des loisirs et de la culture Total	-	-	258	892	653	1,803
Services des transports						
Renouvellement des immobilisations						
908163 Pont du chemin Mitch Owens [227580]	-	-	200	-	200	400
908164 Pont du chemin 8th Line [882280]	-	-	400	-	200	600
909515 Pont Bearbrook ch. Piperville (223150)	-	-	1,150	-	800	1,950
909698 Remplacement des glissières 2020	-	-	2,000	-	-	2,000
909699 Réfection de routes rurales 2020	-	-	1,300	-	-	1,300
Renouvellement des immobilisations Total	-	-	5,050	-	1,200	6,250
Services des transports Total	-	-	5,050	-	1,200	6,250
Totale	-	-	5,308	892	1,853	8,053